

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN HẠ LANG  
TỈNH CAO BẰNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc**

Bản án số: 07/2022/HS-ST  
Ngày 04-5-2022

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HẠ LANG, TỈNH CAO BẰNG**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Lục Văn Doanh.

*Các Hội thẩm nhân dân:*

1. Ông Hà Văn Quang
2. Bà Lương Thị Lê

**- Thư ký phiên tòa:** Bà La Thị Hằng - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Hạ Lang, tỉnh Cao Bằng.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hạ Lang, tỉnh Cao Bằng tham gia phiên tòa:** Bà Lương Thị Dim - Kiểm sát viên.

Ngày 04 tháng 5 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Hạ Lang, tỉnh Cao Bằng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 08/2022/TLST-HS ngày 08/4/2022, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 229/2022/QĐXXST-HS ngày 21/4/2022 đối với các bị cáo:

**1. Hoàng Văn U**, sinh ngày 16/12/1982, tại xã Q, huyện L, tỉnh Cao Bằng.

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Xóm K, xã Q, huyện L, tỉnh Cao Bằng; nghề nghiệp: Nông dân; trình độ học vấn: 3/12; dân tộc: Tày; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Hoàng Văn S (đã chết) và bà Nông Thị P (đã chết); Vợ: Nông Thị O, sinh năm 1981; con: Có 02 con, lớn sinh năm 2002, nhỏ sinh năm 2007; tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Hạ Lang, tỉnh Cao Bằng từ ngày 03/01/2022 đến nay. Có mặt.

**2. Lộc Văn H**, sinh ngày 21/5/1988, tại xã Q, huyện L, tỉnh Cao Bằng.

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Xóm K, xã Q, huyện L, tỉnh Cao Bằng; nghề nghiệp: Nông dân; trình độ học vấn: 6/12; dân tộc: Tày; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Lộc Văn H, sinh năm 1953 và bà Nông

Thị N, sinh năm 1954; Vợ: Hoàng Thị H, sinh năm 1993; con: Có 02 con, lớn sinh năm 2008, nhỏ sinh năm 2010; tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Hạ Lang, tỉnh Cao Bằng từ ngày 03/01/2022 đến nay. Có mặt.

*\* Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:*

- Nông Thị O, sinh năm 1981; nghề nghiệp: Trồng trọt.

Nơi cư trú: Xóm K, xã Q, huyện L, tỉnh Cao Bằng. Có mặt.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 21 giờ 30 phút, ngày 03/01/2022, Tổ công tác Công an xã Minh Long phối hợp với Công an huyện Hạ Lang và Đoàn biên phòng Cửa khẩu Lý Vạn thực hiện nhiệm vụ tại đoạn đường Quốc lộ 4A thuộc xóm Bản Thang, xã Minh Long, huyện Hạ Lang, tỉnh Cao Bằng thì phát hiện 02 đối tượng nam giới điều khiển xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA Exciter, biển kiểm soát 11R1-1638 lưu thông theo hướng từ Thác Bản Giốc, xã Đàm Thủy, huyện Trùng Khánh đến xóm Bản Thang, xã Minh Long, huyện Hạ Lang có biểu hiện nghi vấn, nên Tổ công tác đã yêu cầu dừng xe để kiểm tra. Qua kiểm tra được biết, người điều khiển xe mô tô là Hoàng Văn U, người ngồi sau xe là Lộc Văn H; cả hai cùng cư trú tại Bản K, xã Q, huyện L, tỉnh Cao Bằng. Tổ công tác tiến hành kiểm tra người và phương tiện thì phát hiện trong tay trái của Hoàng Văn U đang cầm 01 (một) gói giấy màu trắng, bên trong có chứa nhiều cục nhỏ chất bột màu trắng, theo U và H khai thì chất bột màu trắng là Heroine. Ngoài ra, Tổ công tác còn thu giữ 02 chiếc điện thoại di động của U và H. Sự việc được lập biên bản, vật chứng được niêm phong, người và phương tiện được đưa về trụ sở để làm rõ.

Quá trình điều tra chứng minh được: Số chất bột màu trắng được giám định là **Heroine**, có khối lượng là 0,44g (không phải bốn mươi bốn gam). Số ma túy này do Hoàng Văn U dùng xe mô tô của gia đình đến nhà Lộc Văn H để rủ H đi mua ma túy vào lúc 19 giờ ngày 03/01/2022. Sau khi H đồng ý, U cho H điều khiển xe rồi cùng nhau đến xóm Lũng Phiắc, xã Đàm Thủy, huyện Trùng Khánh để mua ma túy về cùng nhau sử dụng. Khi đến đầu xóm, H dừng xe còn U tự mình điều khiển xe đi vào trong xóm, U gặp một người đàn ông không biết tên, địa chỉ và mua 01 gói ma túy với số tiền là 300.000đ (ba trăm nghìn đồng). Khi gặp H, U tách ra một ít để sử dụng chung, số còn lại U cầm trong tay và trực tiếp điều khiển xe đi về. Khi đến xóm Bản Thang, xã Minh Long, huyện Hạ Lang thì cả 02 người bị bắt giữ.

Đối với số tài sản bị thu giữ, xác định được:

- Chiếc xe máy nhãn hiệu YAMAHA Exciter, màu sơn đen đỏ, biển kiểm soát 11R1-1638 là của chị Nông Thị O (Vợ của Hoàng Văn U).

- Chiếc điện thoại nhãn hiệu HUAWEI màu vàng, loại màn hình cảm ứng đã qua sử dụng của Hoàng Văn U.

- Chiếc điện thoại nhãn hiệu SAMSUNG J2 Prime màu trắng bạc, loại màn hình cảm ứng đã qua sử dụng của Lộc Văn H.

Cả 02 chiếc điện thoại đều được các bị cáo sử dụng làm phương tiện liên lạc, khi mua bán ma túy.

Tại bản Cáo trạng số: 10/CT-VKSHL ngày 08/4/2022, Viện kiểm sát nhân dân huyện Hạ Lang đã truy tố các bị cáo Hoàng Văn U và Lộc Văn H về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”, theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự (BLHS).

Tại phiên tòa:

Các bị cáo thừa nhận toàn bộ các hành vi đã thực hiện đúng như Cáo trạng phản ánh và cho rằng việc truy tố về tội tàng trữ trái phép chất ma túy theo điểm c 1 Điều 249 BLHS là đúng người, đúng tội, không oan.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan chị Nông Thị O trình bày: Chiếc xe máy nhãn hiệu YAMAHA Exciter hiện nay đang bị Cơ quan điều tra tạm giữ là tài sản của gia đình chị O, được mua lại vào năm 2014 với số tiền là 38.000.000đ (ba mươi tám triệu đồng) nhằm để phục vụ nhu cầu đi lại hằng ngày của gia đình. Khi chồng chị là Hoàng Văn U sử dụng xe đi mua ma túy chị không biết, vì U mang xe đi không hỏi ý kiến chị. Nay gia đình không có xe để đưa đón con đi học, mong được Hội đồng xét xử trả lại chiếc xe.

Trong phần tranh luận, đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; Điều 38 BLHS, tuyên bố các bị cáo Hoàng Văn U, Lộc Văn H phạm tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy”; áp dụng điểm s khoản 1 Điều 51 cho cả hai bị cáo với tình tiết là thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Xử phạt bị cáo Hoàng Văn U từ 15 tháng đến 18 tháng tù; xử phạt bị cáo Lộc Văn H từ 12 tháng đến 15 tháng tù. Về vật chứng: Áp dụng các điểm a, c khoản 1; khoản 2 Điều 47 BLHS; điểm a khoản 2; điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự. Tịch thu tiêu hủy số Heroine bị thu giữ; tịch thu sung công 02 chiếc điện thoại của 02 bị cáo vì đã sử dụng làm phương tiện liên lạc khi mua bán ma túy; trả lại cho chị Nông Thị O chiếc xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA Exciter, biển kiểm soát 11R1-1638.

Các bị cáo không có ý kiến bào chữa, không tranh luận với các quan điểm của đại diện Viện kiểm sát. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan nhất trí với quan điểm của Viện kiểm sát về việc xử lý chiếc xe và đều không có khiếu nại về hành vi tố tụng, quyết định tố tụng của người tiến hành tố tụng, cơ quan tiến hành tố tụng. Cả hai bị cáo đều đề nghị được xem xét giảm nhẹ, cho hưởng mức hình phạt thấp nhất.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng: Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Hạ Lang, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Hạ Lang, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Về hành vi phạm tội mà bị cáo đã thực hiện và các yếu tố cấu thành tội phạm:

Do Hoàng Văn U, Lộc Văn H đều là những người sử dụng ma túy được khoảng 02 năm, nên vào khoảng 19 giờ ngày 03/01/2022, U đã gọi điện rủ H đi mua ma túy. Sau khi H đồng ý, U đã dùng xe mô tô của gia đình đón H cùng đi đến xóm Lũng Phiắc, xã Đàm Thủy, huyện Trùng Khánh để mua ma túy với một người đàn ông không biết tên với số tiền là 300.000 đồng. Sau khi mua xong, U đã tách ra một ít để cả hai cùng sử dụng, số còn lại U cầm ở trong tay và điều khiển xe đi về, khi đến Bản Thang, xã Minh Long thì bị lực lượng chức năng bắt giữ. Số ma túy bị thu giữ được xác định là chất Heroine, có khối lượng là 0,44 gam. Mục đích của 02 bị cáo đi mua ma túy về là để sử dụng, không có tài liệu để chứng minh có mục đích khác. Do đó, hành vi mà 02 bị cáo đã thực hiện bị coi là tàng trữ trái phép chất ma túy. Khi thực hiện hành vi tàng trữ, các bị cáo U, H đều có đầy đủ năng lực hành vi, năng lực chịu trách nhiệm hình sự và hoàn toàn nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật, dù biết vi phạm nhưng vẫn thực hiện nên bị coi là cố ý phạm tội. Hành vi phạm tội của các bị cáo đã trực tiếp xâm hại đến các quy định của Nhà nước về quản lý các chất ma túy. Hành vi của các bị cáo đủ các yếu tố cấu thành tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Lời khai của các bị cáo tại phiên tòa, phù hợp với các lời khai tại Cơ quan điều tra, với biên bản phạm tội quả tang và phù hợp với các tài liệu khác có trong hồ sơ, nên Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hạ Lang đã truy tố và đề nghị mức án đối với các bị cáo theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 BLHS là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Xét về tính chất hành vi, hậu quả của tội phạm và mức độ tham gia của từng bị cáo, thấy rằng: Đây là tội phạm nghiêm trọng, có sự tham gia của 02 đồng phạm nhưng mang tính chất giản đơn. Trong đó, bị cáo U là người khởi xướng, rủ H cùng tham gia đi mua ma túy, là người bỏ tiền, trực tiếp giao dịch ma túy với người bán và dùng xe mô tô của gia đình đi mua ma túy. Đối với H là người tiếp nhận ý chí của U, cùng tham gia đi mua ma túy, cùng sử dụng chung. Do đó, U phải chịu hình phạt cao hơn H.

Đối với người bán ma túy cho Hoàng Văn U, do không xác định được danh tính và địa chỉ cụ thể nên không có căn cứ để xem xét trách nhiệm hình sự.

[3]. Về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Khi phạm tội các bị cáo U, H không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự được quy định tại Điều 52 Bộ luật hình sự. Trong quá trình điều tra, truy tố và xét xử các bị cáo

đều thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 BLHS cần được áp dụng khi quyết định mức hình phạt đối các bị cáo. Tuy nhiên, cần phải có mức hình phạt tương xứng mới răn đe, giáo dục các bị cáo trở thành người có ích và làm tốt công tác phòng, chống tội phạm nói chung.

[4]. Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 249 Bộ luật hình sự, các bị cáo U, H có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền. Tuy nhiên, theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa cho thấy các bị cáo là đối tượng nghiện ma túy, không có nghề nghiệp, không có thu nhập ổn định, nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với các bị cáo.

[5]. Về vật chứng: Toàn bộ số Heroine bị thu giữ là mặt hàng nhà nước cấm mua bán, vận chuyển, tàng trữ và sử dụng dưới mọi hình thức nên cần tịch thu tiêu hủy. Chiếc xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA Exciter màu sơn đen đỏ, biển kiểm soát 11R1-1638 được xác định là phương tiện phạm tội nhưng là tài sản thuộc sở hữu của vợ chồng, bản thân bị cáo U chỉ sử dụng làm phương tiện đi mua bán ma túy 01 lần, khi U lấy xe đi chị O không biết nên không có lỗi và xét thấy chiếc xe là phương tiện duy nhất của gia đình nên cần trả lại cho chị O để tạo điều kiện phát triển kinh tế và đưa đón con đi học. Đối với 02 chiếc điện thoại là tài sản của các bị cáo, do đã sử dụng để làm phương tiện liên lạc khi mua bán ma túy nên cần tịch thu sung công.

[6]. Về án phí: Các bị cáo là người bị kết tội, nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51 BLHS đối với các bị cáo Hoàng Văn U và Lộc Văn H.

**1. Về tội danh:** Tuyên bố các bị cáo Hoàng Văn U và Lộc Văn H phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

#### **2. Về hình phạt:**

- Xử phạt bị cáo Hoàng Văn U 15 (mười lăm) tháng tù, thời hạn chấp hành án phạt tù được tính từ ngày 03/01/2022.

- Xử phạt bị cáo Lộc Văn H 12 (mười hai) tháng tù, thời hạn chấp hành án phạt tù được tính từ ngày 03/01/2022.

**3. Về vật chứng:** Áp dụng các điểm a, c khoản 1; khoản 2 Điều 47 BLHS; điểm a khoản 2; điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

- Tịch thu tiêu hủy 01 (một) phong bì bên trong chứa Heroine, mặt trước phong bì ghi: “Hoàn mẫu sau giám định vụ Hoàng Văn U và Lộc Văn H. Hành vi: Tàng trữ trái phép chất ma túy”, mặt sau có chữ ký của các thành phần tham gia và đóng dấu của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng.

- Tịch thu sung công quỹ Nhà nước 01 chiếc điện thoại nhãn hiệu HUAWEI màu vàng, loại màn hình cảm ứng đã qua sử dụng của Hoàng Văn U.

- Tịch thu sung công quỹ Nhà nước 01 chiếc điện thoại nhãn hiệu SAMSUNG J2 Prime màu trắng bạc, loại màn hình cảm ứng đã qua sử dụng của Lộc Văn H.

- Trả lại 01 chiếc xe máy nhãn hiệu YAMAHA Exciter, biển kiểm soát 11R1-1638 cho chị Nông Thị O; trú tại: Xóm K, xã Q, huyện L, tỉnh Cao Bằng.

Xác nhận những vật chứng nêu trên đã được chuyển đến Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hạ Lang, tỉnh Cao Bằng (theo Biên bản giao nhận vật chứng số 20 ngày 18/4/2022 giữa Công an huyện Hạ Lang, tỉnh Cao Bằng và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hạ Lang, tỉnh Cao Bằng).

**4. Về án phí:** Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội. Các bị cáo Hoàng Văn U, Lộc Văn H mỗi người phải chịu 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm để sung quỹ Nhà nước.

**5. Về quyền kháng cáo:** Áp dụng Điều 331, Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự. Các bị cáo có quyền kháng cáo Bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án về phần liên quan đến quyền lợi và nghĩa vụ của mình trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Cao Bằng;
- VKSND tỉnh Cao Bằng;
- Sở tư pháp tỉnh Cao Bằng;
- VKSND huyện Hạ Lang;
- Công an huyện Hạ Lang;
- CCTHADS huyện Hạ Lang;
- UBND xã nơi bị cáo cư trú  
(bằng thông báo);
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ.

**T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Lục Văn Doanh**